

Übersetzung der Medienmitteilung des Staatssekretariats für Migration (SEM) vom 01.03.2023: [Jugendliche aus der Ukraine sollen Lehre in der Schweiz abschliessen können](#) durch Asyl Berner Oberland.

Інформаційне повідомлення

Дата: 1 березня 2023 року

Молодь з України повинна мати можливість закінчити розпочате професійне навчання в Швейцарії.

Серед українців, які отримали захист S у Швейцарії - близько 5 тисяч молодих людей віком від 15 до 20 років. Їм слід надати можливість почати та завершити професійне навчання в Швейцарії, навіть якщо статус захисту S буде скасовано до закінчення періоду навчання.

Після переговорів з кантонами

і соціальними партнерами Федеральна радниця Elisabeth Baume-Schneider вирішила, що вони можуть залишатися в Швейцарії до завершення навчання. Цим самим надається гарантія у плануванні навчання для учнів і компаній, що навчають.

Вже триває набір учнів, які мають розпочати навчання влітку 2023 року. Навчальні компанії, а також молоді люди потребують

укладення контрактів про навчання, впевненість у тому, що навчання може бути продовжено та завершено, навіть якщо Федеральна рада скасує статус захисту S.

Тому федеральна радниця Elisabeth Baume-Schneider, голова Федерального департаменту юстиції та поліції (FJPD), після переговорів з кантонами та соціальними партнерами та трудовими організаціями вирішили, що учні

з України можуть залишатися у Швейцарії до завершення навчання. Правова основа для цього міститься в чинному Законі про притулок. Для отримання дозволу учні потребують підтвердження від навчальної компанії та кантонального управління професійного навчання. Державний секретаріат з питань міграції (SEM) розглядатиме кожний запит окремо та затверджуватиме його при виконанні необхідних умов.

Перевірений і легкодоступний шлях навчання

Канти, соціальні партнери та трудові організації висловилися за надання молодим людям з України можливості завершити базову професійну освіту. Пізніше буде прийнято рішення щодо того, чи може сім'я молодих людей також залишатися у Швейцарії до завершення навчання. Те саме стосується вимог щодо повернення всіх інших переселенців з України у разі скасування статусу захисту S

У Швейцарії наразі проживає близько 5000 осіб з України віком від

15-20 років. Вони повинні - також з метою повернення в Україну -

отримати добру освіту. У Швейцарії професійне навчання є найпоширенішою формою навчання, яка відтепер доступна і для молоді

з України у разі виконання відповідних вимог.

Професійні навички для відбудови

За допомогою професійного навчання вони можуть закласти основу для професійного майбутнього та здобути навички, які будуть корисні для відбудови України.

Швейцарські компанії виграють від того, що вони можуть заповнювати робочі місця молодими людьми з належною шкільною освітою.

Близько 300 молодих людей з України зараз відвідують гімназію та біля 1700 користуються пропозиціями з підготовки до професійного навчання або загальної освіти. SEM і Конференція кантональних директорів освіти (EDK) припускають, що кілька сотень молодих людей з України можуть розпочати базове професійне навчання влітку 2023 року або пізніше.

Контакт/запити:

Daniel Bach, керівник відділу інформації та комунікацій SEM, 079 570 37 81

Stefan Kunfermann, інформаційний представник EDK, 031 309 51 13